

**Экологический проект**  
**ОАО «Слонимский водоканал» по модернизации системы**  
**коммунальной инфраструктуры**  
**ищет спонсоров**

**Все решения данного проекта направлены на защиту поверхностных и подземных вод от истощения и загрязнения**



- 1. Наименование проекта:** «Установка автоматической модульной станции приема сточных вод на очистных сооружениях канализации города Слонима».
- 2. Срок реализации проекта:** 4 месяцев, в том числе подготовительный период – 1 месяц.
- 3. Организация-заявитель, предлагающая проект:** открытое акционерное общество «Слонимский водоканал».
- 4. Цель проекта:** улучшение экологической обстановки в г.Слониме и районе за счет приема сточных вод из не канализованных районов города (из выгребов) и населенных пунктов Слонимского района.
- 5. Задачи, планируемые к выполнению в рамках реализации проекта:** Сточные воды из выгребов в не канализованных районах города Слонима и сточные воды из населенных пунктов Слонимского района должны поступать через станцию приема сточных вод (сливную станцию), где предусматривается их предварительная обработка: удаление камней, измельчение крупных включений, измерение расхода и некоторых параметров (рН, взвешенные вещества (мутность)), регистрация транспортного средства и выдача документа о приеме сточных вод.
- 6. Целевая группа:** жители г.Слонима и Слонимского района, окружающая среда.
- 7. Краткое описание мероприятий в рамках проекта:** проектом предусмотрена установка перед приемной камерой городских очистных сооружений станции по приему сточных вод модульного типа производительностью 150-200 м<sup>3</sup> в сутки. Данная станция предусматривает прием, предварительную обработку и перекачку в приемную камеру городских очистных сооружений привозимых ассенизационными машинами сточные воды из не канализованных районов г.Слонима и из 15 населенный пунктов Слонимского района, где планируется вывести из эксплуатации поля фильтрации.
- 8. Общий объем финансирования (в долларах США):** 130 000.
- 9. Источник финансирования:** средства донора.
- 10. Место реализации проекта (область/район, город):** Республика Беларусь, Гродненская область, Слонимский район, г.Слоним.

**11. Контактное лицо:** Шмат Александр Анатольевич, заместитель главного инженера ОАО «Слонимский водоканал»  
Телефон: раб. 801562 66030  
моб. +375293202376  
e-mail: al.shmat89@gmail.com

***Будем рады сотрудничеству!***

**Environmental project**  
**Slonimsky Vodokanal JSC on modernization of the municipal**  
**infrastructure system**  
**looking for sponsors**

**All decisions of this project  
are aimed at protecting  
surface and groundwater  
from depletion and pollution**



1. **Project name:** «Installation of an automatic modular sewage receiving station at the sewage treatment plants in Slonim».
2. **The duration of the project:** 4 months, including a preparatory period of 1 month.
3. **Applicant organization offering the project:** open joint stock company "Slonimsky Vodokanal».
4. **The purpose of the project:** improving the environmental situation in Slonim and the district by receiving wastewater from non-sewer areas of the city (from cesspools) and localities of the Slonim district.
5. **Tasks planned for implementation within the project:** Waste water from cesspools in non-canalized areas of Slonim city and waste water from localities in Slonim district must be supplied through a waste water receiving station (discharge station), where it is provided for pre-treatment: removal of stones, grinding of large inclusions, measurement of flow and certain parameters (pH, suspended matter (turbidity)), registration of a vehicle and issuance of a document on receiving waste water.
6. **Target group:** residents of Slonim and Slonim district, environment.
7. **Brief description of the project activities:** the project provides for the installation of a modular wastewater treatment plant with a capacity of 150-200 m<sup>3</sup> per day in front of the receiving chamber of urban treatment facilities. This station provides for the reception, pre-treatment and pumping to the receiving chamber of urban treatment facilities of sewage brought by sewage disposal machines from non-canalized areas of Slonim and from 15 localities of Slonim district, where it is planned to decommission the filtration fields.
8. **The total amount of funding (in U.S. dollars):** 130 000.
9. **Funding source:** donor funds.
10. **The project location (area/district, city):** Republic of Belarus, Grodno region, Slonimsky district, Slonim.
11. **Contact person:** Shmat Alexander, Deputy chief engineer of JSC "Slonimsky Vodokanal»  
Phone: work 801562 66030  
mob. +375293202376  
e-mail: al.shmat89@gmail.com

**We will be happy to cooperate!**